



EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV Rahvakomissaride käskkirjade ja juhendite, Eesti NSV maakondade ja linnade töötava rahva saadikute Nõukogude ja nende täitevkomiteede otsuste ja korralduste kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР, приказов и инструкций Народных Комиссаров Эстонской ССР, решений и распоряжений Советов депутатов трудящихся и исполнительных комитетов уездов и городов Эстонской ССР.

№ 2

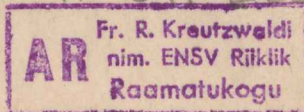
7. jaanuaril
7. января

1941

II.

- Art. 8. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus NSV Liidu Tööstuspanga Eesti Vabariikliku Kontori organiseerimise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об организации Эстонской Республиканской Конторы Промышленного Банка Союза ССР.
9. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Eesti Nõukogude Heliloojate Liidu asutamise ja selle teostamiseks organiseeriva toimkonna moodustamise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об учреждении Союза Эстонских Советских Композиторов и об образовании для осуществления сего организационной комиссии.
10. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus tasude ja tagatiste kohta teise kohta tööle viimise, võtmise ja suunamise puhul. — NSVL RKN ja KTK määrus 23. novembrist 1931 tasude ja tagatiste kohta teise kohta tööle viimise, võtmise ning suunamise puhul.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о компенсациях и гарантиях при переводе, приеме вновь и направлении на работу в другие местности. — Постановление ЦИК и СНК СССР 23 ноября 1931 г. о компенсациях и гарантиях при переводе, приеме вновь и направлении на работу в другие местности.
11. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus riikliku sotsiaalkindlustuse pensioni saamist õigustava töötamise staaži kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о стаже работы по найму, дающем право на получение пенсии по государственному социальному страхованию.
12. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Paclatehase A. Scheer nime muutmise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о переименовании Ленточного производства А. Шеер.

Ar 941 Eesti



49701

13. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus NSVL Tööstuspanga Eesti Vabariikliku Kontori juhataja asetäitja määramise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о назначении заместителя управляющего Эстонской Республиканской Конторой Промышленного Банка СССР.
14. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse juhataja nimetamise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о назначении начальника Главного Управления Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности.
15. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus Johannes Semper'i nimetamise kohta Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu juures asuva Kunstidevalitsuse juhatajaks.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о назначении Иоханнеса Семпер начальником Управления Искусств при Совете Народных Комиссаров Эстонской ССР.

III.

16. Eesti NSV Tervishoiu Rahvakomissari käskkiri nr. 104 Sotsiaalõiguslike büroode põhimääruse rakendamise kohta. — Sotsiaalõiguslike büroode põhimäärus.
17. Eesti NSV Kaubanduse Rahvakomissari käskkiri nr. 3.
18. Jaotimüügi-ettevõtete puutumata tagavara soetamise ja hoidmise kohustusest vabastamise korraldus.
19. Eesti NSV Kohtu Rahvakomissari käskkiri nr. 12 Rahvakohtute asukohtade osaliseks muutmiseks.
20. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 335 käitiste liitumise kohta.
21. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 336 käitiste liitumise kohta.
22. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 337 käitiste liitumise kohta.
23. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 338 käitiste liitumise kohta.
24. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 3 saeveski K. Tamberg'i likvideerimisest.
25. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 5 natsionaliseeritud tekstiiltööstuskäitise liitumise kohta.
26. Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 3 käsitöölise avitamise seltside likvideerimise kohta.
27. Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissari käskkiri nr. 103 muudatuste kohta Pärnu maakonna majade natsionaliseerimise komisjoni koosseisus.
28. Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissari käskkiri nr. 4 juhuveo sõidautode üleriigiliste tariifide määramise kohta.
29. Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissari käskkiri nr. 5 tehtud väärnähetest Viljandi Autobaasis „Autobus“.
30. Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissari käskkiri nr. 6 maakondade ja linnade Kommunaalmajanduse Osakonna peainseneride ja peainseneride kohustetäitjate ametisse kinnitamise kohta.
31. Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissari juhend jõuvankrimaksu tasumise tähtaegade kohta.
32. Juhend natsionaliseeritud majavaldustes asetsevate kasvuhoonete, tarbe- ja iluaedade korrashoidmiseks.

II.

8. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

NSV Liidu Tööstuspanga Eesti Vabariikliku Kontori organiseerimise kohta.

Kooskõlas NSV Liidu Rahvakomissaride Nõukogu otsusega 22. novembrist 1940 nr. 183 Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Organiseerida NSV Liidu Tööstuspanga Eesti Vabariiklik Kontor, viies üle tema bilansile Pikalaenu Pank ühes kõigi selle aktiva ja passivaga 1. jaanuariks 1941.

2. Anda üle NSV Liidu Tööstuspanga Eesti Vabariiklikule Kontorile hoone Tallinnas, Harju tän. nr. 31/33, kus asub praegu Pikalaenu Pank.

3. Olemasolevate aktide, varanduse, inventari ja kõige Pikalaenu Pangale kuuluvate väärtuste vastuvõtmiseks ja üleandmiseks organiseeritavale NSV Liidu Tööstuspanga Eesti Vabariiklikule Kontorile, moodustada komisjon koosseisus: Eesti NSV Rahanduse Rahvakomissariaadi esindaja sms L. Aisenstadt, NSV Liidu Tööstuspanga esindaja sms S. Igošin ja Pikalaenu Panga esindaja sms J. Markovitš. Vastuvõtmise ja üleandmise akt esitada Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogule hiljemalt 15. jaanuariks 1941.

4. Teha ülesandeks NSV Liidu Riigipanga Eesti Vabariiklikule Kontorile, Eesti Vabariiklikule Kommunaal pangale, NSV Liidu Põllumajanduse Panga Eesti Vabariiklikule Kontorile ja NSV Liidu Tööstuspanga Eesti Vabariiklikule Kontorile teostada ühiselt klientide ringkonna piiritlemist vastavalt nendele pealepandud ülesannetele.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 30. detsembril 1940. Nr. 970.

Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об организации Эстонской Республиканской Конторы Промышленного Банка Союза ССР.

В соответствии с решением СНК Союза ССР от 22 ноября 1940 г. № 183, Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Организовать Эстонскую Республиканскую Контору Промышленного Банка Союза ССР, передав на ее баланс Пикалаэну Банк (Банк Долгосрочных Ссуд) во всеми активами и пассивами на 1 января 1941 г.

2. Передать Эстонской Республиканской Конторе Промбанка Союза ССР, занимаемое ныне Пикалаэну Банком по улице Харью № 31/33 в городе Таллине, здание.

3. Для приемки и передачи наличия дел, имущества, инвентаря и всех ценностей Пикалаэну Банка, вновь организуемой Эстонской Республиканской Конторе Промбанка Союза ССР создать комиссию в составе: представитель Наркомфина Эстонской ССР тов. Л. Айзенштадт, представитель Промбанка Союза ССР тов. С. Игошин и представитель Пикалаэну Банка тов. И. Маркович. Акт приемки и передачи представить СНК Эстонской ССР не позже 15 января 1941 года.

4. Поручить Эстонской Республиканской Конторе Госбанка Союза ССР, Эстонскому Республиканскому Коммунальному Банку, Эстонской Республиканской Конторе Сельскохозяйственного Банка Союза ССР и Эстонской Республиканской Конторе Промбанка Союза ССР совместно произвести разграничение круга клиентуры в соответствии с возложенными на них заданиями.

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 30 декабря 1940 г. № 970.

9. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

Eesti Nõukogude Heliloojate Liidu asutamise ja selle teostamiseks organiseeriva toimkonna moodustamise kohta.

Et koondada kõiki Eesti NSV heliloojaid, kes on valmis oma loominguga aktiivselt osa võtma sotsialistlikust ülesehitustööst, Rahvakomissaride Nõukogu otsustab:

1. Asutada Eesti Nõukogude Heliloojate Liit.

2. Eesti Nõukogude Heliloojate Liidu organiseerimiseks ja vastava põhikirja väljatöötamiseks määrata organiseeriv toimkond järgmises koosseisus: esimees Heino Eller, liikmed Adolf Vedro, Eduard Tubin, Eugen Kapp, Cyrillus Kreek.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 3. jaanuaril 1941. Nr. 8.

Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об учреждении Союза Эстонских Советских Композиторов и об образовании для осуществления сего организационной комиссии.

В целях объединения композиторов Эстонской ССР, готовых своим творчеством активно принимать участие в социалистической созидательной работе, Совет Народных Комиссаров постановляет:

1. Учредить Союз Эстонских Советских Композиторов.

2. Для организации Союза Эстонских Советских Композиторов и для выработки соответствующего устава назначить организационную комиссию в нижеследующем составе: председатель Хейно Эллер, члены — Адольф Ведро, Эдуард Тубин, Евгений Капп, Кирилл Крээк.

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 3 января 1941 г. № 8.

10. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

m ä ä r u s

tasude ja tagatiste kohta teise kohta tööle viimise, võtmise ja suunamise puhul.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsustab:

§ 1. Avaldada teadmiseks ja täitmiseks NSV Liidu RKN ja KTK määrus 23. novembrist 1931 tasude ja tagatiste kohta teise kohta tööle viimise, võtmise ja suunamise puhul käesolevale lisandatud tõlkes.

§ 2. Kohaldada nimetatud NSV Liidu RKN ja KTK määrust alates 1. septembrist 1940, kusjuures enne seda tähtaega NSV Liidu RKN ja KTK 23. nov. 1931 määruse normide järgi makstud tasud ei kuulu tagasimaksmisele.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 3. jaanuaril 1941. Nr. 11.

NSVL RKN ja KTK

m ä ä r u s

23. novembrist 1931

tasude ja tagatiste kohta teise kohta tööle viimise, võtmise ning suunamise puhul.

(LSKK 1931, 68, 453.)

1. Käesolevat määrust kohaldatakse kõikidel töötajate teisele tööle üleviimise, nende tööle võtmise ja kõrgemate õppeasutiste ning tehnikumide lõpetajate tööle jaotamise juhtudel, kui see on seotud töötajate ümberasumisega.

Käesoleva määrusega seatud tasusid ja tagatise ei kohaldata vastavates osades töötajate suhtes, kellede jaoks eriseadustega on maksma pandud erilised eeskirjad tasude ja tagatiste kohta, samuti vabrikute ja tehaste töökoolide lõpetajate, praktikantide ning õpilaste suhtes.

2. Töötajaile, kes asuvad ümber seoses nende üleviimisega teisele tööle, administratsioon maksab kõikidel juhtudel, välja arvatud nende üleviimine omal palvel:

- a) töötaja enda ja tema perekonnaliikmete sõidu ning kraami veokulud vastavalt §-le 8;
- b) päevaraha teel oldud aja eest vastavalt §-le 9;
- c) ühekordset abiraha töötaja enda ja iga tema ümberasuva perekonnaliikme pealt vastavalt §-le 10;
- d) töötasu vastavalt §-le 11.

3. Töötajaile, kes asuvad ümber seoses nende omal palvel üleviimisega, võib maksta §-s 2 näidatud tasusid pooltevahelise kokkuleppe põhjal, kas tervelt või osaliselt.

4. Töötajaile, kes asuvad ümber seoses nende tööle võtmisega, administratsioon maksab:

- a) töötaja enda ja tema perekonnaliikmete sõidu ning kraami veokulu vastavalt §-le 8;
- b) päevaraha teel oldud aja eest vastavalt §-le 9.

Ühekordset abiraha töötaja enda ja tema perekonnaliikmete pealt võib maksta neile töötajaile pooltevahelise kokkuleppe põhjal, kuid mitte üle §-s 10 näidatud suuruse.

Töötasu kuni tööle asumiseni makstakse neile töötajaile pooltevahelise kokkuleppe põhjal.

5. Töötajale, kes asuvad ümber seoses nende tööle suunamisega pärast kõrgete õppeasutiste ja tehnikumide lõpetamist, administratsioon maksab:

- a) töötaja enda ja tema perekonnaliikmete sõidu ning kraami veokulu vastavalt §-le 8;
- b) päevaraha teel oldud aja eest vastavalt §-le 9;
- c) ühekordset abiraha töötaja enda ja tema perekonnaliikmete pealt pooles suuruses §-s 10 näidatud määrast.

6. Tööle suunamise, võtmise ja üleviimise puhul, mis on seotud ümberasumisega ühe ja sellesama asula piires või mitte üle 25 km asula piirest välja, administratsioon tasub töötajale ainult tegelikud töötaja enda ja tema perekonnaliikmete sõidu- ning kraami veokulud.

7. Kui töötaja viiakse üle tööle tähtajaga mitte üle ühe aasta ja perekond ei asu koos temaga ümber, siis pooltevahelise kokkuleppe põhjal ühekordse abiraha asemel temale võib tasuda uues kohas ajutisest elamisest tingitud suurenenud väljaminekud kogu töötaja kestel. Selle tasu suurus ei tohi ületada poolt päevarahade suurst (§ 9).

8. Raudteel sõidu puhul tasutakse sõidupiletite ja platskaartide hind kõvaistmelises vagunis.

Veeteedel sõidu puhul tasutakse II klassi piletite hind. Sõit maanteid mööda tasutakse antud kohas kehtivate sõiduhindade järgi.

Kraami veokulu tasutakse kuni 240 kg eest töötaja enda ja kuni 80 kg eest iga ümberasuva perekonnaliikme kohta.

Kui sõit raudteel kestab üle ühe ööpäeva, siis pooltevahelise kokkuleppe põhjal võib sõidupileti hinna tasuda pehmeistmelises vagunis.

Sel juhul, kui administratsioon annab liiklemisvahendeid tervelt või osaliselt natuuras kasutada, sõidu- ja kraami veokulu administratsiooni poolt vastavalt ei tasuta.

9. Päevaraha makstakse palgamäära (töötasu tariifimäära) $\frac{1}{30}$ suuruses uue töökoha järgi, kuid mitte vähem kui 2 rbl. 50 kop. ja mitte üle 10 rbl. Väljasõidu päev ja kohalejõudmise päev loetakse seejuures üheks päevaks.

10. Ühekordset abiraha makstakse töötaja enda pealt kuu palgamäära (töötasu tariifimäära) suuruses uue töökoha järgi ja iga ümberasuva perekonnaliikme pealt — töötaja enda abiraha ühe veerandi suuruses.

11. Töötasu makstakse teel oldud aja ja peale selle veel sõidu ettevalmistusteks ja uues kohas sisseseadmiseks tarvismineva kuue päeva eest palgamäära (töötasu tariifimäära) alusel uue töökoha järgi.

12. Perekonnaliikmete hulka, kellede pealt tasu makstakse, kuuluvad töötaja ülalpidamisel olevad ja koos temaga elavad mees, naine, lapsed, vanemad.

13. Perekonnaliikmete sõidu- ning nende kraami veokulu, samuti perekonnaliikmete ühekordne abiraha makstakse välja ainult sel juhul, kui nad asuvad töötaja uude elukohta kuni ühe aasta möödumiseni tema ümberasumisest arvates.

14. Kui töötajale makstatulevate tasude suurst ei ole võimalik täpselt ette kindlaks määrata, siis temale antakse vajalik avanss. Töötaja perekonnaliikmete peale antakse avanss nende tegeliku ümberasumise ajaks.

15. Kõik tasude maksmisega seoses olevad kulud kannab see asutis, ettevõtte või organisatsioon, kuhu töötaja üle viiakse, tööle võetakse või tööle suunatakse.

16. Töötaja on kohustatud tagastama tervelt summad, mis temale maksti seoses tema ümberasumisega, järgmistel juhtudel:

- a) kui ta ei ilmunud töökohta või ütles tööle asumisest ära mõjuvate põhjusteta;
- b) kui ta enne seaduses ettenähtud või üleviimisel või tööle võtmisel tingimuseks seatud tähtaega, või kui kindlat tähtaega ei olnud, enne aastat töötamist võttis omal tahtel enda töölt lahti või vallandati töödistsipliini rikkumise eest.

Töötaja, kes ei ilmunud tööle või ütles tööle asumisest ära mõjuvaid põhjusil, on kohustatud tagastama temale makstud summad, välja arvatud sõiduks juba tehtud kulutused.

17. Ära muudetud (NSVL RKN ja KTK määrus 17. aug. 1935; LSKK 1935, 44, 363).

18. Palgalisel tööl olevad perekonnaliikmed, kes elavad koos üleviidava, tööle võetava või tööle suunatava töötajaga, vabastatakse nende palvel töölt, kui nad asuvad tema uude elukohta ümber.

19. Töötajaile, kes viiakse üle teisele tööle, igal juhul, välja arvatud nende üleviimine omal palvel, ja töötajaile, kes suunatakse tööle kõrgemate õppeasutiste ja tehnikumide lõpetajate jaotamise korras, on administratsioon kohustatud muretsema nende pärale jõudes elamispinna.

Nimetatud töötajate perekonnaliikmeile muretsetakse elamispind pooltevahelise kokkuleppe põhjal, kui eriseadustega ei ole tehtud neile kohuseks elamispinda muretsema.

20. Töötajaile, kes viiakse üle nende omal palvel või kes võetakse tööle, ja nende perekonnaliikmeile muretsetakse elamispind pooltevahelise kokkuleppe põhjal.

21. Ära muudetud (vt. NSVL RKN määrus 13. veebr. 1938; LMKK 1938, 7, 45) seoses 17. okt. 1937 seaduse andmisega.

22. Elamispinnale õiguse säilitanud töötaja ja tema perekonnaliikmed võivad elamispinna säilitamise tähtjaks oma elamispinna anda üle teistele töötavatele. Seejuures asutiste, ettevõtete või organisatsioonide majades olevad ruumid tuleb anda eeskätt nende asutiste, ettevõtete ja organisatsioonide töötajaile.

Isikud, kellele ruumid üle anti, on kohustatud nad viivitamatult vabastama tähtaja lõpul, milleni elamispind oli hoitud töötaja ja tema perekonna järelle, samuti juhul, kui töötaja või tema perekond tuleb enne seda tähtaega tagasi.

Juhul, kui need isikud keelduvad välja kolimast, nad tõstetakse administratiivkorras elamispinda andmata välja. Samas korras tõstetakse välja isikud, kes võtsid enda alla elamispinna, rikkudes käesolevat paragrahvi.

Töötaja ja tema perekonnaliikmete ära olles võetakse korteriüüri ja tasu kommunaalteenuste eest elamispinda tegelikult kasutatavalt isikutelt nende jaoks seatud üldiste normide järgi.

23. Üleviimine ei katkesta tööstaaži, millega seoses töötaja kehtivate seaduste järgi omab mõningaid õigusi.

24. Töötajate lapsed võetakse uues elukohas esimeses järjekorras lastesõimesse, lastekodusse, laste mänguplatsidele, õppeasutisisesse, kursustele jne. Neil on eesõigus ka stipendiumidele.

Постановление
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
о компенсациях и гарантиях при переводе, приеме вновь и
направлении на работу в другие местности.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

§ 1. Опубликовать в прилагаемом переводе, для сведения и исполнения, постановление ЦИК и СНК Союза ССР от 23 ноября 1931 г. о компенсациях и гарантиях при переводе, приеме вновь и направлении на работу в другие местности.

§ 2. Применять указанное постановление ЦИК и СНК СССР с 1 сентября 1940 г., причем выплаты, произведенные до этого срока на основании постановления СНК и ЦИК Союза ССР от 23 ноября 1931 г. не подлежат обратному взысканию.

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 3 января 1941 г. № 11.

Постановление ЦИК и СНК СССР 23 ноября 1931 г.
о компенсациях и гарантиях при переводе, приеме вновь и
направлении на работу в другие местности.

(СЗ 1931 г., № 68, ст. 453.)

1. Настоящее постановление применяется во всех случаях перевода работников на другую работу, приема их на работу и распределения на работу окончивших высшие учебные заведения и техникумы, когда это связано для работников с переездом.

Установленные настоящим постановлением компенсации и гарантии в соответствующих частях не применяются к работникам, для которых специальными законами установлены особые правила о компенсациях и гарантиях, а также к ученикам, практикантам и окончившим школы фабрично-заводского ученичества.

2. Работникам, которые переезжают в связи с переводом на другую работу, во всех случаях, кроме перевода их по собственной просьбе, администрация выплачивает:

- а) стоимость проезда самого работника и членов семьи и стоимость провоза имущества, согласно ст. 8;
- б) суточные за время нахождения в пути, согласно ст. 9;
- в) единовременное пособие на самого работника и на каждого переезжающего члена семьи, согласно ст. 10;
- г) заработную плату, согласно ст. 11.

3. Работникам, которые переезжают в связи с переводом по их собственной просьбе, указанные в ст. 2 компенсации могут выплачиваться по соглашению сторон полностью или частично.

4. Работникам, которые переезжают в связи с приемом их на работу, администрация выплачивает:
- а) стоимость проезда самого работника и членов семьи и стоимость провоза имущества, согласно ст. 8;
 - б) суточные за время нахождения в пути, согласно ст. 9.

Единовременное пособие на самого работника и членов семьи может выплачиваться этим работникам по соглашению сторон в размере не свыше указанного в ст. 10.

Заработная плата за время до приступа к работе выплачивается этим работникам по соглашению сторон.

5. Работникам, которые переезжают в связи с направлением на работу по окончании высших учебных заведений и техникумов, администрация выплачивает:

- а) стоимость проезда самого работника и членов семьи, стоимость провоза имущества, согласно ст. 8;
- б) суточные за время нахождения в пути, согласно ст. 9;
- в) единовременное пособие на самого работника и членов семьи в половинном против указанного в ст. 10 размере.

6. При переводе, приеме или направлении на работу, связанном с переездом в пределах одного и того же населенного пункта или на расстоянии не свыше 25 километров за чертой населенного пункта, администрация возмещает работнику лишь фактические расходы по проезду самого работника и членов семьи и по провозу имущества.

7. Если работник переводится на работу на срок не больше одного года и семья с ним не переезжает, то, по соглашению сторон, вместо выплаты единовременного пособия ему могут возмещаться в течение всего времени работы повышенные расходы, вызываемые временным проживанием в новом месте. Размеры возмещения не могут превышать половины размера суточных (ст. 9).

8. При проезде по железной дороге оплачивается стоимость билетов и плацкарт в жестком вагоне.

При проезде по водным путям оплачивается стоимость билетов II класса.

Проезд по шоссейным и грунтовым дорогам оплачивается по существующей в данной местности стоимости.

Провоз имущества оплачивается в пределах до 240 кг на самого работника и до 80 кг на каждого переезжающего члена семьи.

Если проезд по железной дороге продолжается свыше одних суток, то по соглашению сторон может оплачиваться стоимость билета в мягком вагоне.

В том случае, когда администрация полностью или частично предоставляет средства передвижения в натуре, стоимость проезда и провоза имущества соответственно администрацией не выплачивается.

9. Суточные выплачиваются в размере $\frac{1}{30}$ должностного оклада (тарифной ставки) по новому месту работы, но не меньше 2 р. 50 коп. и не больше 10 руб. При этом день выезда и день прибытия считаются за один день.

10. Единовременное пособие выплачивается на самого работника в размере месячного должностного оклада (тарифной ставки) по новому месту работы, а на каждого переезжающего члена семьи — в размере одной четверти пособия самого работника.

11. Заработная плата выплачивается за время нахождения в пути и еще за шесть дней для сборов в дорогу и устройства на новом месте из расчета должностного оклада (тарифной ставки) по новому месту работы.

12. К членам семьи, на которых выплачивается компенсация, относятся находящиеся на его иждивении и проживающие вместе с ним муж, жена, дети, родители.

13. Стоимость проезда членов семьи и провоза их имущества, а также единовременное пособие на членов семьи выплачиваются лишь в том случае, когда они переезжают на место нового жительства работника до истечения одного года со дня его переезда.

14. Если заранее невозможно точно определить размер причитающихся работнику компенсаций, то ему выдается необходимый аванс. Аванс на членов семьи работника выдается ко времени их фактического переезда.

15. Все расходы по выплате компенсаций несет то учреждение, предприятие или организация, в которое переводится, принимается или направляется работник.

16. Работник обязан вернуть полностью суммы, выплаченные ему в связи с переездом, в следующих случаях:

- а) если работник не явился к месту работы или отказался приступить к работе без уважительных причин;
- б) если он до окончания срока, предусмотренного законом или обусловленного при переводе или приеме, а при отсутствии определенного срока — ранее года работы уволился по собственному желанию или был уволен за нарушение трудовой дисциплины.

Работник, который не явился на работу или отказался приступить к работе по уважительной причине, обязан вернуть выплаченные ему суммы за вычетом понесенных уже путевых расходов.

17. Отменена (Пост. ЦИК и СНК СССР 17 августа 1935 г.; СЗ 1935 г., № 44, ст. 363).

18. Члены семьи, работающие по найму и проживающие совместно с работником, переводимым, принимаемым вновь или направляемым на работу, освобождаются по их просьбе от работы, если они переезжают в место его нового жительства.

19. Работникам, которые переводятся на другую работу, во всех случаях, кроме перевода их по собственной просьбе, и работникам, которые направляются на работу в порядке распределения окон-

чивших вузы и техникумы, администрация обязана по приезде предоставить жилую площадь.

Членам семей этих работников жилая площадь предоставляется по соглашению сторон, если специальными законами не установлено обязательное предоставление им жилой площади.

20. Работникам, которые переводятся по их собственной просьбе или принимаются на работу, и членам их семей жилая площадь предоставляется по соглашению сторон.

21. [Ст. 21 отменена пост. СНК СССР 13 февраля 1938 г. (Спр. 1938 г. законам № 7, ст. 45) в связи с изданием, 17 октября 1937 г.].

22. Работник и члены его семьи, сохраняющие право на жилую площадь, могут на срок сохранения за ними площади передавать ее другим трудящимся. При этом помещения, находящиеся в домах учреждений, предприятий или организаций, должны передаваться преимущественно работникам этих учреждений, предприятий и организаций.

Лица, которым помещения переданы, обязаны немедленно их освободить по окончании срока, в течение которого жилая площадь сохраняется за работником и его семьей, а также в случае возвращения работника или его семьи раньше этого срока.

В случае отказа выехать эти лица выселяются в административном порядке без предоставления жилой площади. В таком же порядке выселяются лица, занявшие жилую площадь с нарушением настоящей статьи.

Квартирная плата, а также плата за коммунальные услуги во время отсутствия работника и членов его семьи взимаются с лиц, фактически занимающих жилую площадь, по общеустановленным для них ставкам.

23. Перевод не прерывает стажа работы, с которым для работника по действующим законам связаны какие-либо права.

24. Дети работников принимаются в новом месте жительства в первую очередь в ясли, детские дома, на детские площадки, в учебные заведения, на курсы и т.п. Они имеют также преимущественное право на стипендии.

11. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

riikliku sotsiaalkindlustuse pensioni saamist õigustava töötamise staaži kohta.

§ 1. Riikliku sotsiaalkindlustuse pensioni saamiseks vajaliku töötamise staaži arvutamisel aja eest kuni 10. novembrini 1940 võtta juhiseks, et töötamise staaži hulka arvatakse töötamine palgalisena kuni 10. novembrini 1940 igasugustel ametikohtadel, välja arvatud § 2—4 tähendatud erandid.

§ 2. Enne Oktoobrirevolutsiooni aegsest teenistusest ei arvata töötamise staaži hulka töötamist järgmistel ametikohtadel endise tsaristliku Vene valitsuse ja kontr-revolutsiooniliste valgete valitsuste ajal:

- 1) senaatorid;
- 2) ministrid ja nende abid;
- 3) ministeeriumide departemangude direktorid ja abidirektorid;
- 4) ministeeriumide osakondade ülemad ja nende abid;
- 5) kubernerid ja nende abid ning eriülesannetega käsutusametnikud nende juures;
- 6) ametnikud, kes seisid kubermanguliste valitsuste eesotsas (kroonupalatite esimehed ja abid, riigivarade valitsuse juhatajad ja nende abid jne.);
- 7) siseministeeriumi ametikandjad;
- 8) kubermangu ja maakonna aadelkonna esimehed;
- 9) senati ülemprokurörid;
- 10) kohtupalati kriminaal- ja tsiviildepartemangude esimehed ja liikmed, samuti kohtupalati prokurörid ja nende abid;
- 11) eriliselt tähtsate asjade kohtu-uurijad;
- 12) sõjakohtute esimehed, liikmed, prokurörid, nende abid ja kohtu-uurijad;
- 13) uurimiskomisjonide esimehed ja liikmed, kes tegutsesid endiste kontrrevolutsiooniliste valitsuste territooriumil;
- 14) kubermanguvalitsuste liikmed;
- 15) semstvoülemad;
- 16) isikud, kes teenisid juhtival kohtadel distsiplinaarpataljonides;
- 17) kõikide usukultuste teenijad;
- 18) valgete armeede ohvitserid ja ametnikud ning kontrrevolutsiooniliste bandede juhtijad;
- 19) õpperingkondade kuraatorid;
- 20) määratud Riiginõukogu liikmed ja Riiginõukogu riigisekretärid;
- 21) ringkonnakohtute prokurörid ja nende abid;
- 22) kõik Sinodi, vaimulikkude konsistooriumide ja Sinodi kontorite ametnikud, välja arvatud alamad teenijad, kes ei omanud aukraadi;
- 23) ringkonnakohtute esimehed;
- 24) tsaari ja valgete armeedes kõikidel ametikohtadel vabal kokkuleppel teeninud isikud.

M ä r k u s. Punkt 24 ei laiene neile isikuile, kes olid hiljem Punaarmees rivi või rivitus teenistuses järgmiste tingimuste olemasolul: kui nad astusid TTPA-sse hiljemalt detsembrikuus 1919. a., teenisid TTPA vähemalt 3 aastat ja omasid pensioni määramisel vähemalt 2-aastase nõukogude võimu ajal palgalisena töötamise staaži;

- 25) mõisade valitsejad ja direktorid ning pankade, raudtee aktsiaseltside ja teiste tööstuslike ja kaubanduslike ettevõtete juhatuste esimehed ja juhatuste liikmed;
- 26) vangimajade ressori, politsei ja žandarmeeria teenijad, samuti teenijad ametikohtadel, mille ülesandeks oli võidelda revolutsioonilise liikumise vastu.

§ 3. Töötamise staaži hulka ei arvata töötamist järgmistel ametikohtadel endise kodanliku Eesti valitsuse ajal:

- 1) riigivanem ja riigipresident;
- 2) ministrid, ministriabid ja neile vastavatel ametikohtadel teenijad;
- 3) maavanemad (maakonnaavalitsuste esimehed), linnapead ja maa- ning linnavalitsuste liikmed;
- 4) Riigikohtu esimees;
- 5) Riigikohtu kriminaalosalakonna esimees ja liikmed;

- 6) Sõjaväe Kõrgema Kohtu (Sõjaringkonnakohtu) esimees, liikmed ja sekretärid;
- 7) Kohtukoja esimees ja Kohtukoja kriminaalosakonna esimees ning liikmed;
- 8) ringkonnakohtute esimehed ja ringkonnakohtute kriminaalosakondade I astme esimehed ja liikmed;
- 9) prokurörid ning nende abid ja kohtu-uurijad;
- 10) kõikide usukultuste teenijad;
- 11) klassisõjast (1918—1920) kodanlisel poolel vabatahtlikkudena osavõtjad ja klassisõjaaegne teenistus isikutel, kellele on antud kodanluse „vabaduse rist“;
- 12) Kaitseliidus ja Isamaaliidus juhtivatel või vastutavatel ametikohtadel teenijad;
- 13) ülikooli usuteaduskonna õppejõud ja koolide usuõpetuse õpetajad;
- 14) erakapitaliga töötavate aktsiaseltside ja osäühingute esimehed ja juhatusliikmed ning direktorid, kes olid ühtlasi esimeheks või juhatusliikmeks;
- 15) kutsekodade esimehed, juhatusliikmed ja kutsekodade juhtivatel ametikohtadel teenijad;
- 16) politseinikud, politseiagendid, politseiasutistes vastutavatel ametikohtadel teenijad, vangivalvurid ja vangistusasutistes vastutavatel ametikohtadel teenijad ning isikud, kes juhtisid politsei, vanglate ja piirivalve tegevust.

§ 4. Pensioni määramise komisjonidel on õigus kaaluvatel põhjustel jätta töötamise staaži hulka arvamata ka teenistust § 2—3 tähendamata kõrgematel ametikohtadel.

§ 5. Kui isik sai pensioni või pensioni asendavat perioodilist toetust mõnesuguse seaduse või määruse või kohtuotsuse või seaduses ettenähtud kokkuleppe alusel või ettevõtte või asutise juures moodustatud pensionikapitalist või ettevõttelt või asutiselt, siis selle pensioni või toetuse saamise aja kestel ei loeta töötamise staaži katkestatuks, kuid seda aega ei arvata töötamise staaži hulka.

§ 6. Isikutele, kes on töötanud palgalisena pärast 9. novembrit 1940, arvutatakse pension selle keskmise töötasu alusel, mis nad said pärast 9. novembrit 1940.

Isikutele, kes on lahkunud palgaliselt töölt enne 10. novembrit 1940, arvutatakse pension nende poolt saadud keskmise töötasu alusel. Kui see keskmine töötasu oli oskustöölisel vähem selle tööharu kohta 10. novembrist 1940 kehtima pandud tariifivõrgu kolmanda liigi ajatöölise töötasu määrast, ja mitteoskustöölisel teise liigi ajatöölise töötasu määrast, millel isik töötas viimati enne pensioni taotlemist, siis arvutatakse oskustöölisele pension tariifivõrgus ettenähtud ajatöölise kolmanda liigi töötasu määra alusel ja mitteoskustöölisele teise liigi ajatöölise töötasu määra alusel. Kui isik töötas säärases tööharus või säärasel kutsealal, mille kohta ei ole kehtima pandud töötasude tariifivõrku, siis määrab töötasude alammäära pensioni arvutamiseks Sotsiaalkindlustuse Rahvakomissar kokkuleppel Töö Rahvakomissariga, kuid see ei või olla oskustöölistel suurem tariifivõrkudes ettenähtud kõrgemast kolmanda liigi töötasu määrast ja mitteoskustöölistel suurem teise liigi kõrgemast töötasu määrast.

§ 7. Isikuile, kellele on pension määratud enne 10. novembrit 1940 ja kellele pensioni toimikuid ei ole maa või linna täitevkomiteede sotsiaalkindlustuse osakondade juures asuvad pensioni määramise komisjonid veel jõudnud uuesti läbi vaadata ning otsustada, makstakse pension edasi endises suuruses, välja arvatud § 2 ja 3 tähendatud isikuile.

Eelmises lõikes tähendatud pensioni määramise komisjonid võivad otsustada, et mõnedele isikutele pensioni maksmine katkestatakse kuni pensioniküsimuse otsustamiseni.

§ 8. Kui mõne liigi pensionilise kindlustamise kohta puuduvad üleliidulised või Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi asutiste eeskirjad, siis kohaldada nendel aladel Venemaa Nõukogude Föderatiivse Sotsialistliku Vabariigi vastavaid eeskirju.

§ 9. Isikutelt, kellele kuni 10. novembrini 1940 oli määratud pension, ei nõuta uut avaldist pensioni määramiseks, vaid täitevkomiteede sotsiaalkindlustuse osakondade juures asuvad pensionimääramise komisjonid teevad oma otsuse pensioni toimumis leiduvate andmete põhjal, nõudes vajaduse korral täiendavaid andmeid ja tõendeid. Erandina eelmisest ei võta täitevkomiteede sotsiaalkindlustuse osakonnad otsustamisele ilma isiku enese vastava avaldiseta neid pensioniküsimusi, kus pension oli määratud töövõime kaotuse tõttu, mis oli 35% või vähem.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 3. jaanuaril 1941. Nr. 4.

**Постановление
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
о стаже работы по найму, дающем право на получение пенсии
по государственному социальному страхованию.**

§ 1. При определении стажа работы по найму, необходимого для получения пенсии по государственному социальному страхованию, за время по 10 ноября 1940 г. принять к руководству, что в стаж работы по найму зачисляется работа по найму до 10 ноября 1940 г. во всех должностях, за исключением указанных в § 2—4 изъятий.

§ 2. В стаж работы по найму не зачислять службу до Октябрьской революции при прежнем царском Русском правительстве и контрреволюционных белых правительствах на нижеследующих должностях:

- 1) сенаторов;
- 2) министров и их товарищей;
- 3) директоров и вице-директоров департаментов министерств;
- 4) начальников отделений министерств и их помощников;
- 5) губернаторов, вице-губернаторов и чиновников особых поручений при них;
- 6) чиновников, стоявших во главе губернских управлений всех ведомств (председателей казенных палат и их помощников, управляющих государственными имуществами и их помощников и т.п.);
- 7) чинов министерства внутренних дел;
- 8) губернских и уездных предводителей дворянства;
- 9) обер-прокуроров сената;
- 10) председателей и членов уголовных и гражданских департаментов судебной палаты, а равно прокуроров судебной палаты и их товарищей;

- 11) судебных следователей по особо важным делам;
- 12) председателей, членов, прокуроров, товарищей прокуроров и судебных следователей военных судов;
- 13) председателей и членов следственных комиссий, действовавших на территории бывших контрреволюционных правительств;
- 14) членов губернских правлений;
- 15) земских начальников;
- 16) лиц, занимавших командные должности в дисциплинарных батальонах;
- 17) служителей всех религиозных культов;
- 18) офицеров и чиновников белых армий и руководителей контрреволюционных банд;
- 19) попечителей учебных округов;
- 20) членов Государственного Совета по назначению и статс-секретарей Государственного Совета;
- 21) прокуроров и товарищей прокуроров окружных судов;
- 22) всех чиновников синода, духовных консисторий и синодальных контор, за исключением низших служащих, не имевших классного чина;
- 23) председателей окружных судов;
- 24) лиц, находившихся на службе в царской и белых армиях по вольному найму во всех должностях.

Примечание. Пункт 24 не распространяется на тех лиц, которые впоследствии находились на строевой или нестроевой службе в Красной Армии, при наличии следующих условия: если они поступили в РККА не позднее декабря 1919 года, прослужили в РККА не менее 3 лет, имели к моменту назначения пенсии не менее 2-летнего стажа работы по найму при советской власти;

- 25) управляющих и директоров имений, председателей и членов правлений банков, акционерных обществ железных дорог и других промышленных и торговых предприятий;
- 26) служащих тюремного ведомства, полиции и жандармерии, а также всех лиц на должностях, на обязанности которых была борьба против революционного движения.

§ 3. В стаж работы по найму не засчитывается служба при бывшем буржуазном Эстонском Правительстве:

- 1) президента государства;
- 2) министров, товарищей министров и служащих на должностях, соответствующих этим должностям;
- 3) уездных старшин (председателей уездных управлений), городских голов и членов уездных и городских управлений;
- 4) председателя Государственного Суда;
- 5) председателя и членов уголовного отделения Государственного Суда;

- 6) председателя, членов и секретарей Высшего Военного Суда (Военного Округного Суда);
- 7) председателя Судебной Палаты и председателя и членов уголовного отделения Судебной Палаты;
- 8) председателей окружных судов и председателей и членов уголовных отделений первой инстанции окружных судов;
- 9) прокуроров, товарищей прокуроров и судебных следователей;
- 10) служителей всех религиозных культов;
- 11) участников классовой войны (1918—1920) на буржуазной стороне в качестве добровольцев и лиц, состоявших на службе во время классовой войны и награжденных буржуазным „крестом свободы“;
- 12) служащих на руководящих или ответственных должностях в „Кайтселит“ и „Изамалит“;
- 13) преподавателей богословского факультета и преподавателей религии в школах;
- 14) председателей и членов правлений и директоров, которые состояли одновременно председателями или членами правлений в частно-капиталистических акционерных обществах и товариществах на паях;
- 15) председателей и членов правлений профессиональных палат и служивших в этих палатах на руководящих должностях;
- 16) полицейских, агентов полиции, служащих на ответственных должностях в полицейских учреждениях, тюремной стражи и служащих в тюремных учреждениях на ответственных должностях и лиц, руководящих деятельностью полиции, тюрем и пограничной стражи.

§ 4. Комиссия по назначению пенсий имеет право по уважительным причинам не зачислять в стаж работы по найму также и службу в высших должностях, не указанных § 2 и 3.

§ 5. Если лицо получало пенсию или заменяющее пенсию периодическое пособие на основании закона или постановления или решения суда или предусмотренного законом соглашения или из образованного при предприятии или учреждении пенсионного капитала или же от предприятия или учреждения, в продолжение времени получения этой пенсии или пособия стаже работы по найму не считается прерванным, но это время не зачисляется в стаже работы по найму.

§ 6. Пенсия лицам, работавшим по найму после 9 ноября 1940 г., исчисляется на основании средней заработной платы, которую они получали после 9 ноября 1940 г.

Пенсия лицам, оставившим работу по найму до 10 ноября 1940 г., исчисляется на основании полученной ими средней заработной платы. Если эта средняя заработная плата для квалифицированного рабочего ниже ставки повременного рабочего по третьему разряду, или для неквалифицированного рабочего ниже ставки повременного рабочего по второму разряду тарифной сетки, установленной с 10 ноября 1940 г. для той отрасли труда, по которой лицо работало

в последнее время перед обращением за пенсией, пенсия исчисляется для квалифицированного рабочего на основании предусмотренной в тарифной сетке ставки повременного рабочего по третьему разряду, а для неквалифицированного рабочего на основании ставки повременного рабочего по второму разряду. Если лицо работало по такой отрасли труда или профессии, для которой не установлено тарифной сетки заработной платы, низшая ставка заработной платы для исчисления пенсии определяется Народным Комиссаром Социального Обеспечения по соглашению с Народным Комиссаром Труда; однако она не может быть для квалифицированного рабочего больше наивысшей предусмотренной в тарифных сетках ставки заработной платы по третьему разряду, а для неквалифицированного рабочего больше наивысшей ставки заработной платы по второму разряду.

§ 7. Лицам, которым пенсия была назначена до 10 ноября 1940 г. и пенсионные дела которых комиссии по назначению пенсий при отделах социального обеспечения уездных или городских исполнительных комитетов не успели вновь рассмотреть и решить, выплата пенсии продолжается в прежнем размере, за исключением лиц указанных в § 2 и 3.

Указанные в предыдущем абзаце комиссии по назначению пенсий могут решить прекратить выплату пенсии некоторым лицам впредь до разрешения пенсионного вопроса.

§ 8. Если относительно какого-либо пенсионного обеспечения нет общесоюзных предписаний или предписаний учреждений Эстонской ССР, то применять в таких случаях соответствующие предписания РСФСР.

§ 9. От лиц, которым была назначена пенсия до 10 ноября 1940 г. не требуется нового заявления относительно назначения пенсии, а комиссии по назначению пенсий при отделах социального обеспечения исполнительных комитетов выносят свои решения на основании данных, имеющихся в пенсионном деле, истребуя в случае надобности дополнительные данные и доказательства. В изъятие от вышеизложенного отделы социального обеспечения исполнительных комитетов не принимают к рассмотрению, без соответствующего заявления самого лица, пенсионных вопросов, если пенсия назначена по случаю потери трудоспособности в 35% или меньше.

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 3 января 1941 г. № 4.

12. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

Paelatase A. Scheer nime muutmise kohta.

Vastu tulles Paelatööstuse A. Scheer töötajate soovile Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab anda nimetatud käitisele uueks nimeks „Tallinna Posamenditööstus“.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 29. detsembril 1940. Nr. 914.

Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о переименовании Ленточного производства А. Шеер.

Идя навстречу желанию трудящихся Ленточного производства А. Шеер, Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет присвоить означенному предприятию новое имя „Таллина Позамендтээстус“.

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 29 декабря 1940 г. № 914.

13. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu o t s u s

NSVL Tööstuspannga Eesti Vabariikliku Kontori juhataja asetäitja määramise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsustab:

Nimetada sms Joosep Markovitsch NSVL Tööstuspannga Eesti Vabariikliku Kontori juhataja asetäitjaks.

Kuni NSVL Tööstuspannga Eesti Vabariikliku Kontori juhataja nimetamiseni panna Kontori juhataja ülesannete täitmise sms Joosep Markovitsch'i peale.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 30. detsembril 1940. Nr. 971.

Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о назначении заместителя управляющего Эстонской Республиканской Конторой Промышленного Банка СССР.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Назначить заместителем управляющего Эстонской Республиканской Конторой Промышленного Банка СССР тов. Иосиф Маркович.

Впредь до назначения управляющего Эстонской Республиканской Конторой Промышленного Банка СССР, временное исполнение обязанностей управляющего Конторой возложить на тов. Иосиф Маркович.

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 30 декабря 1940 г. № 971.

14. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

otsus

Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse juhataja nimetamise kohta.

1. Nimetada riigiettevõtte Eesti Metsatööstuse direktor sms Juhan Voolin Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse juhatajaks, arvates 1. jaanuarist 1941.

2. Peavalitsuse juhatajal sms J. Voolin'il üle võtta Kergetööstuse Rahvakomissariaadi alluvuses olev ettevõtte „Eesti Metsatööstus“ ühes temale kuuluvate saetööstustega ja Põllutöö Rahvakomissariaadile alluv „Riigimetsade Valitsus“ koos kogu kesk- ja kohaliku aparaadiga ja kogu varaga.

3. Teostada nimetatud asutiste ja ettevõtete asjaajamise ja varade ülevõtmine 10. jaanuariks 1941.

4. Välja töötada ning esitada kinnitamiseks Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse põhimäärus hiljemalt 10. jaanuariks 1941.

5. Koostada ja esitada kinnitamiseks 1941. a. finantsplaan hiljemalt 10. jaanuariks 1941, mitte ületades „Eesti Metsatööstusele“ ja „Riigimetsade Valitsusele“ 1941. a. plaanis ettenähtud piire.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 31. detsembril 1940. Nr. 981.

Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о назначении начальника Главного Управления Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности.

1. Назначить директора государственного предприятия „Эсти Метсатээстус“ (Эстонская Лесопромышленность) тов. Юхана Воолин, начальником Главного Управления Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности считая с 1 января 1941 г.

2. Начальнику Главного Управления тов. Ю. Воолину перенять подчиняющееся Наркомату Легкой Промышленности предприятие „Эсти Метсатээстус“, вместе с принадлежащими ему лесопильнями и подчиняющееся Наркомату Земледелия „Рийгиметсаде Валитсус“ (Управление Гослесами), вместе со всем центральным и местным аппаратом и всем имуществом.

3. Провести перенятие делопроизводства и имущества означенных учреждений к 10 января 1941 г.

4. Разработать и представить на утверждение Положение о Главном Управлении Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности не позднее 10 января 1941 г.

5. Составить и представить на утверждение финансовый план на 1941 г. не позднее 10 января 1941 г., не переходя лимитов, предусмотренных в плане на 1941 г. для „Эсти Метсатээтус“ и „Рийгиметсаде Валитус“.

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР И. Лауринстин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 31 декабря 1940 г. № 981.

15. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

otsus

Johannes Semper'i nimetamise kohta Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu juures asuva Kunstidevalitsuse juhatajaks.

Nimetada Johannes Semper Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu juures asuva Kunstidevalitsuse juhatajaks.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 31. detsembril 1940. Nr. 980.

Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР

о назначении Иоханнеса Семпер начальником Управления Искусств при Совете Народных Комиссаров Эстонской ССР.

Назначить Иоханнеса Семпер начальником Управления Искусств при Совете Народных Комиссаров Эстонской ССР.

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР И. Лауринстин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 31 декабря 1940 г. № 980.

III.**16. Eesti NSV Tervishoiu Rahvakomissari
käskkiri nr. 104.**

31. detsembril 1940.

Sotsiaalõiguslike büroode põhimääruse rakendamise kohta.

1. Võtta rakendamisele alates 1. jaanuarist 1941 ENSV Tervishoiu Rahvakomissariaadi süsteemis NSV Liidu Tervishoiu Rahvakomissariaadi poolt 9. mail 1938 kinnitatud Sotsiaalõiguslike büroode põhimäärus, missuguse eestikeelne tõlge on lisandatud käesolevale käskkirjale.

2. Põhimääruses ettenähtud rajooni tervishoiu osakonna ülesandeid täidab ENSV-s maakonna tervishoiu osakond.

3. Põhimääruse p. 16 ettenähtud õdede ülesandeid täidavad ENSV-s sotsiaal-assistendid.

Tervishoiu Rahvakomissar V. H i o n.

Sotsiaalõiguslike büroode põhimäärus.

1. Sotsiaalõiguslikud bürood asutatakse tervishoiu asutiste süsteemis laste ja emade nõuandlate ja teiste laste- ja emadekaitse asutiste juurde (imikute ja väikelastekodud ja suuremad sünnitushaiglad) sotsiaalse ja õigusliku abi andmiseks rasedatele, emadele ja noorealistele lastele.

2. Sotsiaalõiguslikud bürood peetakse ülal linnade (rajoonide) tervishoiu osakondade eelarvetega ja annavad nõu ja abi tasuta.

3. Sotsiaalõiguslikud bürood avatakse linna või rajooni tervishoiu osakondade loal, kes kinnitab büroo koosseisu ja eelarve.

4. Olenevalt töö ulatusest, sotsiaalõiguslik büroo asutatakse ühe asutise juurde või üks büroo kahe või mitme asutise teenimiseks.

5. Sotsiaalõiguslike büroode ülesandeks rasedate, emade ja noorealiste laste õiguste ja huvide kaitse korraldamisel kehtiva nõukogude seadusandluse alusel (abielu-perekonna, töö, korteri jne.) on:

- a) õigeaegse juriidilise abi andmine isaduse kindlaksmääramiseks, alimentide nõudmiseks, lasterikastele perekondadele riikliku toetuste saamiseks, pensioni, sotsiaalkindlustuse korras toetuse saamiseks jne.;
- b) abinõude tarvitusele võtmine noorealiste laste hooldamatuse ja järelevalvetuse likvideerimiseks;
- c) naiste õiguste kaitse töö alal (seaduspärasuse jälgimine rasedate ja imetajate emade tööle võtmisel, imetamise vaheaegade lubamisel jne.);
- d) kuritahtlike abortide vastasest võitlusest osavõtmine;
- e) osavõtt nõuandla poolt tarvitusele võetavatest abinõudest, mille eesmärgiks on ema ja lapse elu-olutingimuste parandamiseks kaasa aitamine, nagu: laste paigutamine vastavatesse asutistesse, ajutise materiaalse toetuse määramine, korteriolude parandamine jne.;
- f) osavõtmine nõuandlate ning imikute ja väikelaste kodude tööst laste patronaaži alal (patronaaži populariseerimine, lepingute koostamine, lapsi kas-

vatavatele perekondadele õigusliku ja sotsiaalse abi andmine, osavõtt patronaazi alla kuuluvate laste olukorra perioodilisest uurimisest jne.);

g) võitlus vanemlike kohustuste mittetäitmise vastu.

6. Lasterikaste emade suhtes on sotsiaalõiguslikud bürood kohustatud peale üldise sotsiaalse ja õigusliku kaitse korraldamise võtma tarvitusele järgmisi abinõusid:

- a) laste ja emade nõuandlate kaudu saadud andmete põhjal arvele võtta neid emasid, kes saavad riiklikku toetust ja kellel selleks õigus on;
- b) abistada toetuste saamiseks vajalikkude dokumentide nõutamisel ja koostamisel (sünnitunnistuste, emaga mitte kooselavate laste elusoleku kohta õiendiste nõutamine jne.);
- c) kaasa aidata, et lasterikaste perekondade kaebused vastavais ametiasutistes kiireimas korras läbi vaadataks;
- d) rajoonide (linnade) tervishoiu osakondade ülesandel teostada kontrolli lasterikastele emadele riikliku toetuse määramiseks ja väljamaksmiseks seatud korra täpse täitmise üle.

7. Osavõtt kuritahtlike abortide vastasest võitlusest järgmiselt:

- a) kõigi naiste, kellele nõuandlate andmetel keelduti abordi tegemisest, õigeaegne arvele võtmine, nende naiste patroneerimine ja neile maksimaalses ulatuses õigusliku kaitse ja sotsiaalse abi korraldamine perekonnaelu, töö, korteri j. t. küsimusis;
- b) vajalikkudel juhtudel naiste patroneerimine peale mittetäielikku aborti;
- c) kohtu ja prokuratuuri organitele edasisaadetavate abortidesse puutuvate toimikute koostamine.

8. Noorealiste laste hooldamatuse ja järelevalvetuse vastu võitlust teostatakse üksikute emade õigeaegse arvele võtmise, nendega kasvatustöö tegemise, neile töö muretsemisel kaasa aitamise, korteriolude parandamise, lapse lasteasutisse paigutamise, ajutise materiaalse toetuse määramise jne. teel.

9. Sünnitushaigla juures töötav sotsiaalõiguslik büroo selgitab välja üksikuid emasid, kes vajavad õiguslikku ja muud abi ja korraldab seda abi, eriti silmas pidades lapse hooldamatuse ja järelevalvetuse ärahoidmist.

10. Imikute ja väikelaste kodu sotsiaalõigusliku büroo ülesandeks sotsiaalõigusliku töö alal on asutises viibivate laste isade kindlaks tegemine, vanemate ülesotsimine, elatise, penisoni ja toetuste nõutamine, lapsi mahajättnud vanemate kriminaalvastutusele võtmise toimikute prokuratuurile esitamine jne.

11. Sotsiaalõigusliku büroo ülesannete hulka kuulub emade- ja lastekaitset käsitava nõukogude seadusandluse populariseerimine.

12. Sotsiaalõigusliku büroo töö põhimeetodiks peab olema patronaaz, mis seisneb õigeaegses abivajavate emade ja laste avastamises, alalises järelevalve teostamises nende üle ja neile kõigekülgse abi ja kaitse korraldamises.

13. Oma ülesandeid teostab sotsiaalõiguslik büroo järgmiselt:

- a) selgitab laste ja emade elamisolusid;
- b) kutsub büroosse vajalikkudele läbirääkimistele emasid ja teisi isikuid;
- c) koostab lapse ema, isa või teiste isikute vahelisi kokkuleppeid;
- d) peab laste ja emade asjus läbirääkimisi vastavate asutiste ja ametiisikutega ja teeb vajalikke järelepärimisi; saadab vastavatesse asutistesse esildisi ja tea-

teid perekonna mahajätmise ja lasterikaste emade teiste õiguste ja huvide rikkumise üle, neile riikliku toetuse määramisel;

- e) esineb emade- ja lastekaitse asutiste nimel kohtus ja esitab nõudeid isaduse kindlaksmääramiseks kui ka taotlusi aineliste vahendite saamiseks laste ülalpidamiseks, teeb kohtule ja prokuratuurile ettepanekuid vanemliku õiguste lõpetamiseks ja lastevanemate ja teiste isikute kriminaalsele vastutusele võtmiseks laste mahajätmise pärast, esitab kohtule arvamusi konfliktide puhul küsimuses, kumma vanema juurde laps tuleks jätta.

14. Edasilükkamatu kiire ajutise materiaalse toetuse määramiseks emale või lapsele on sotsiaalõigusliku büroo kasutuses sotsiaalse abistamise fond, mis moodustatakse tervishoiu osakonna poolt selleks avatud krediidist.

15. Sotsiaalõiguslikku bürood juhatab juhataja, kes nimetatakse ametisse nõuandla või teise asutise poolt, kelle juures büroo tegutseb. Büroo juhatajal peab olema juriidiline ettevalmistus eriti emade ja laste huvide kaitset käsitava seadusandluse alal ja üldise laste ja emade kaitse organiseerimistöö alustes.

16. Sotsiaalõigusliku büroo patronaazi ülesanded pannakse selleks määratud õele.

Korteri ja elamisolude selgitamist teostavad ühtlasi jaoskonnaõed.

17. Sotsiaalõiguslik büroo tõmbab oma tööle kaasa ühiskondlikke organisatsioone: saadikute rühmad ettevõtetes, insener-tehniliste tööliste naiste nõukogud jne. pöördudes vajalikkudel puhkudel abisaamiseks rajooni tervishoiu nõukogude vastavate seksioonide poole.

18. Sotsiaalõiguslikul bürool on pidev kontakt kohtuga ja prokuratuuriga, perekonnaseisuaktide bürooga ja oma rajooni tegevuspiirkonna elamute osakonnaga.

19. Sotsiaalõigusliku büroo üldjuhtimine ja büroo õige tegevuse kontrollimine, büroo koosseisu komplekteerimine jne. on selle asutise juhataja ülesanne (nõuandla, sünnitushaigla jne.), missuguse asutise juures sotsiaalõiguslik büroo asub. Selle asutise juhataja on sotsiaalõigusliku büroo ülalpidamiseks antavate krediitide korraldaja.

20. Sotsiaalõiguslikul bürool peab olema kasutada ruum, mis vastab tema töö iseloomule ja nõuetele.

21. Sotsiaalõiguslik büroo esitab igakuulise lühida aruande oma tegevuse üle selle asutise juhatajale, millise asutise juures büroo tegutseb.

22. Bürool on oma nurgatempel.

17. Eesti NSV Kaubanduse Rahvakomissari

k ä s k k i r i

nr. 3.

3. jaanuaril 1941.

Kuna aastavahetusel ettenähtud inventeerimine kaubandusettevõtetes sooritati stahhaanovlikke töövõtteid rakendades ning tõelise lööktöö korras sääraselt, et paljudes ettevõtetes lõpetati inventuur lühima aja jooksul ning äritegevust takistamata:

- 1) avaldan kiitust kõigile inventeerimist sooritanud kaubandustöölisele, eriti aga tõstan välja k.-m. Tallinna Tekstiil'i ja H. Gutkin'i töötajaid, kes kasutades stahhaanovlikke töövõtteid inventuuri eeltööde tegemisel, lõpetasid miljoniliste laoseisude juures inventuuri veel enne inventeerimise alguseks ettenähtud tähtaega;

- 2) käsen kaubastute direktoreid premeerida aastavahetuse inventeerimist sooritanud kaubandustöölisi, aluseks võttes inventeerimise stahhaanovlikku organiseerimist, inventeerimise lõpetamiseks ettenähtud tähtaegadest kinnipidamist ning inventeerimise sooritamist äritegevust takistamata.

Kaubanduse Rahvakomissari II as. L. Vseviõv.

18. Jaotimüügi-ettevõtete puutumata tagavara soetamise ja hoidmise kohustusest vabastamise korraldus.

Antud Kaubanduse Rahvakomissari poolt 31. detsembril 1940.

Alus: Tarbeainete tagavarade soetamise seaduse § 1 (RT 1939, 40, 317) ja Tarbeainete tagavarade soetamise seaduse teostamise määruse § 2 ja 16 (RT 1939, 57, 474).

I.

§ 1. Vabastan Hulgi- ja jaotikaubandusettevõtetele puutumata tagavarade soetamise ja hoidmise korralduse § 2 (RT 1939, 62, 513) loetletud II ja III järgu kaubanduslised ettevõtted samas paragrahvis loetletud järgmiste kaupade:

Soola, suhkru, tubaka ja tubakasaaduste, seebi, tulitikkude, küünalde, petrooleumi, tallanaha, pinsoli- ja pastlanaha, raagnaha, juhtnaha, aknaklaasi, hobuseraudade (või vastaval määral lattraua), hobuserauanaelte, sepasüte, vankrimäärde, määrdeõlide, okastraadi ja jalgrattakummide (sise- ja väliskummide) puutumatuks tagavaraks soetamise ja hoidmise kohustusest.

II.

Käesolev korraldus jõustub avaldamisega.

Kaubanduse Rahvakomissari I as. V. Jaanus.

19. Eesti NSV Kohtu Rahvakomissari

k ä s k k i r i

nr. 12.

4. jaanuaril 1941.

Eesti NSV Kohtu Rahvakomissari juhendi (ENSV Teataja 1940, 64, 842) p. I osaliseks muutmiseks määrata Abja-Paluoja jaoskonna Rahvakohtu asukohaks Abja-Paluoja asemel ajutiselt Mõisaküla linn.

Kohtu Rahvakomissar A. Jõeäär.

20. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari

k ä s k k i r i

nr. 335.

Tallinn,

31. detsembril 1940.

Käitiste liitmise kohta.

1. Määran likvideerimisele Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrusega 24. detsembrist 1940 (ENSV Teataja 1940, 71, 981) Kergetööstuse Rahvakomis-

sariaadile allutatud „A.-s. The Timber Company“ selle liitmise teel Eesti Tuli-
tikumonopoliga.

2. „A.-s. The Timber Company“ annab üle Eesti Tuli-
tikumonopolile kõik aktivad ja passivad üleandmise momendiks koostatud bilansi järgi. Ühtlasi lähevad üle Eesti Tuli-
tikumonopolile likvideeritava käitise lepingud ja asjaajamine.

3. Liitmine teostada mõlema käitise juhatajail Puidutööstuse Peavalitsuse
esindaja osavõtul, mille kohta koostada akt.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. V e i m e r.

21. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari

k ä s k k i r i

nr. 336.

Tallinn,

31. detsembril 1940.

Käitiste liitmise kohta.

1. Määrán siporekskivitehase „Siporex“, Tallinnas, likvideerimisele liitmise
teel silikaatkivitehasega „Silikat“, Tallinnas.

2. Likvideeritaval käitisel anda üle „Silikat“ile“ likvideerimise momendiks
koostatud bilansi järgi kõik oma aktivad ja passivad koos käitise asjaajamise ning
lepingutega.

3. Liitmist teostada liidetavate käitiste juhatajail Ehitusmaterjalide ja Ehitus-
tööstuse Peavalitsuse esindaja osavõtul, kusjuures üleandmise-vastuvõtmise kohta
koostada vastav akt.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. V e i m e r.

22. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari

k ä s k k i r i

nr. 337.

Tallinn,

31. detsembril 1940.

Käitiste liitmise kohta.

1. Määrán nats. A. Tihkan köitekoja Tallinnas, likvideerimisele liitmise teel
nats. Gustav Pihlakas'e ümbrikutehase ja köitekojaga Tallinnas.

2. Likvideerimisele määratud käitis annab liitmisel üle kogu oma aktiva ja
passiva üleandmise momendiks koostatud bilansi järgi. Samuti lähevad üle koos
aktiva ja passivaga likvideeritava ettevõtte asjaajamine ning tema poolt sõlmitud
lepingud.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. V e i m e r.

**23. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari
käskkiri
nr. 338.**

Tallinn,

31. detsembril 1940.

Käitiste liitmise kohta.

1. Määrán natsionaliseeritud A. Arst'i kummitemplivalmistamise tööstuse Keilas likvideerimisele liitmise teel nats. templitööstusega „Perfekt“, Tallinnas.
2. Likvideerimisele määratud käitis annab liitmisel üle kogu oma aktiva ja passiva üleandmise momendiks koostatud bilansi järgi. Samuti lähevad üle koos aktiva ja passivaga likvideeritava ettevõtte asjaajamine ning tema poolt sõlmitud lepingud.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. Veimer.

**24. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari
käskkiri
nr. 3.**

Tallinn,

3. jaanuaril 1941.

1. Määrán likvideerimisele oma käskkirjaga nr. 246 3. detsembrist 1940 ENSV Kergetööstuse R. K. Varustuskontori alluvusse määratud käitise saeveski K. Tamberg, asukohaga Tallinnas, Telliskivi tän. nr. 51.
2. Varustuskontoril kanda likvideeritava käitise varad Varustuskontori bilanssi.
3. Likvideeritava käitise komissar vabastada oma kohustustest arvates 1. jaanuarist 1941.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. Veimer.

**25. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari
käskkiri
nr. 5.**

Tallinn,

3. jaanuaril 1941.

Natsionaliseeritud tekstiiltööstus-käitise liitmise kohta.

1. Määrán likvideerimisele „Kivimäe Kudumise Manufaktuuri“ liitmise teel tekstiilvabrikuga „Kommunaar“.
2. „Kivimäe Kudumise Manufaktuur“ annab tekstiilvabrikule „Kommunaar“ üle kõik aktivad ja passivad üleandmise momendiks koostatud bilansi järgi. Samuti lähevad üle likvideeritava tööstuse asjaajamine ja sõlmitud lepingud.
3. Punktis 1 loetletud ettevõtte likvideerimise ja liitmise teostamise panen Kergetööstuse Rahvakomissariaadi Tekstiiltööstuse Peavalitsusele ja samade käitiste juhatajatele. Liitmise kohta koostada akt.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. Veimer.

26. Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissari**k ä s k k i r i****nr. 3.**

3. jaanuaril 1941.

1. Määratakse likvideerimisele järgmised käsitöölise avitamise seltsid:

Tallinna Eesti Käsitöölise Avitamise Selts, asukoht Tallinnas.

Tartu Eesti Käsitöölise Abiandmise Selts, asukoht Tartus.

Rakvere Eesti Käsitöölise Abiandmise Selts, asukoht Rakveres.

Petseri Eesti Käsitöölise Abiandmise Selts, asukoht Petseris.

2. P. 1 tähendatud seltside likvideerimise üldise korraldamise panemise Artellide Peavalitsuse juures moodustatud likvideerimiskomisjonile.

3. Teha likvideerimisele määratud seltside poolt valitud likvideerimiskomisjonidele ülesandeks likvideerimistööd viia lõpule 1. veebruariks 1941. Seltside varad ja arhiivid anda üle Käsitööstuslike Artellide Peavalitsusele.

Kohaliku Tööstuse Rahvakomissar J. S a u e r.

27. Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissari**k ä s k k i r i****nr. 103.**

31. detsembril 1940.

§ 1. Vabastatakse Boris Salu omal palvel Pärnu maakonna majade natsionaliseerimise komisjoni liikme kohalt, arvates 23. detsembrist 1940.

§ 2. Kinnitatakse Kristjan Pärn'a Pärnu maakonna majade natsionaliseerimise komisjoni liikmeks.

A l u s: Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruse majade natsionaliseerimise korraldamise kohta (ENSV Teataja 1940, 38, 445) § 3.

Kommunaalmajanduse Rahvakomissar O. K ä r m.

28. Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissari**k ä s k k i r i****nr. 4.**

3. jaanuaril 1941.

Juhuveo sõiduautode (taksoautode) üleriigiliste tariifide määramise kohta.

Juhuveo sõiduautode (taksoautode) uute üleriigiliste tariifide kehtimapanemiseks määratakse: muuta ära senised juhuveo sõiduautode kohalikud tariifid ning kehtima panna üleriigilisel järgmised tariifid:

1. a) päevane edasi-tagasi tariif (endine 30 s. j. km);

b) päevane ühe-otsa tariif (endine 45 s. j. km) ja

c) öö-tariif (kl. 24-st kuni kl. 6-ni, endine 60 s. j. km).

Sõiduhinna arvutamisel ning tasumisel korrutada igakordset taksomeetri näidet 3,3-ga, millega saavutatakse ka sõiduhind rublades.

2. Sõiduarve summad alla viit kopikat ümmardada viiele kopikale ning summad üle viie kopika ümmardada kümnele kopikale.

3. Juhuevo sõiduautodel, millel taksomeeter puudub, arvata sõiduhinnaks: päevane edasi-tagasi tariif, kilomeetri eest 1 rbl.
päevane ühe-otsa tariif, kilomeetri eest 1 rbl. 50 kop.
öö-tariif, kilomeetri eest 2 rbl.

4. Ootamise eest arvata tasuks 6 rbl. esimese täis ootetunni eest ning järgmise täistunni eest 9 rbl., kusjuures ooteaeg ei või ühe ja sama sõitja puhul ületada kahte tundi. Ooteajal ei tohi autojuht auto juurest lahkuda.

Kommunaalmajanduse Rahvakomissar O. K ä r m.

29. Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissari

k ä s k k i r i

nr. 5.

4. jaanuaril 1941.

Mulle on teatavaks tehtud väärnähetest Viljandi Autobaasi „Autobus“ autojuhtide Jaan Villemson'i ja August Habicht'i ametialalises tegevuses, mis on fikseeritud kontrolltoimikus nr. 5 — 16. detsembrist 1940 kell 7.50: „Kontrollimise koht: Taagepera—Valga liinil, Piiri peatus. Jõuvankri nr. R-125. Autojuht J. Villemson. Leitud puudused: üheksa reisijat ilma piletita, neist ühel reisijal raha ära võetud, kuid piletit pole antud. Piletiraamatus polnud ühel kontsul märgitud pileti hinda, missugune pilet oli müüdnud Taageperast Tõrva. Puudus sõidu- ja liiklusleht.“

Kontrolltoimik nr. 6 — 16. detsembrist 1940 kell 8.30: „Koht Taagepera—Tõrva liinil Valgas. Jõuvankri nr. V-24. Autojuht: August Habicht. Leitud puudused: üheksa reisijat ilma piletita. Puudus piletiraamat.“

Käsen Viljandi Autobaasi „Autobus“ juhatajal teatada autojuhtide Jaan Villemson'i ja August Habicht'i eeltähendatud süüteost kohtuvõimudele, selgitada riigile tekitatud kahjude suurus ja nõuda nende karistamist kõrgemal määral.

Kommunaalmajanduse Rahvakomissari as. R. A m b r o s.

30. Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissari

k ä s k k i r i

nr. 6.

5. jaanuaril 1941.

Kinnitan ametisse:

1. Tartu maakonna Kommunaalmajanduse Osakonna peainseneriks Georg Saar'e.

2. Võru maakonna ja linna kommunaalmajanduse osakondade peainseneriks Märt Merivälja, kusjuures palk arvatakse kummastki asutisest poolles osas.

3. Petseri maakonna Kommunaalmajanduse Osakonna peainseneri kohustetäitjaks Alfred Naruson'i.

4. Pärnu maakonna Kommunaalmajanduse Osakonna peainseneriks Josif Gasjuk'i.

5. Lääne maakonna Kommunaalmajanduse Osakonna peainseneriks Vladimir Sillak'u.

6. Harju maakonna Kommunaalmajanduse Osakonna peainseneriks Rein Raidna.

7. Tartu linna Kommunaalmajanduse Osakonna peainseneriks Voldemar Onton'i.

8. Pärnu linna Kommunaalmajanduse Osakonna peainseneriks Georg Kotka.

9. Rakvere linna Kommunaalmajanduse Osakonna peainseneriks Robert Riips'i.

10. Tallinna linna Kommunaalmajanduse Osakonna peainseneriks Heinrich Laul'u.

Kommunaalmajanduse Rahvakomissar O. K ä r m.

31. Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissari

j u h e n d

jõuvankrimaksu tasumise tähtaegade kohta.

Jõuvankrite seaduse elluviimise määruse § 93 ja § 94 (RT 1938, 50, 468) muudetakse ja pannakse kehtima järgmises redaktsioonis:

§ 93. Jõuvankrite maksuaasta kestab 1. aprillist järgmise aasta 31. märtsini. Aasta kestel registritavalt jõuvankreilt võetakse jõuvankrimaksu arvates registrimise kuu esimesest päevast kuni maksuaasta lõpuni, kusjuures ühe kuu kohta arvatakse $\frac{1}{12}$ aastamaksust.

Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadile alluvate autotranspordi ettevõtete jõuvankreid võib Transpordi Peavalitsuse juhataja loal registrida ka lühemaks tähtaajaks kui eelmises lõikes ette nähtud. Neilt jõuvankreilt võetakse jõuvankrimaksu vastavalt ajavahemikule, mille kestuseks jõuvanker registritud, kusjuures poolikute kuude eest võetakse terve kuu maks.

§ 94. Jõuvankrimaks tasutakse alljärgnevateks tähtaegadeks:

- 1) Jõuvankrite seaduse § 6 p. 1 ja 3 põhjal maksustatud jõuvankreilt (sõiduautod, autobused, veotraktorid, mootorrattad) — 1. maiks.
- 2) Jõuvankrite seaduse § 6 p. 2 põhjal maksustatud jõuvankreilt (veoautod ja järelvankrid) — 1. maiks, või kahes võrdses osas 1. maiks ja 1. augustiks.
- 3) Jõuvankrite seaduse § 7 ja 8 põhjal maksustatud jõuvankreilt — 1. maiks või kolmes võrdses osas 1. maiks, 1. augustiks ja 1. septembriks.
- 4) Aasta kestel registritud jõuvankreilt tasutakse eelmiste punktide kohaselt jõuvankrimaks arvates registrimise kuu esimesest päevast, kas registrimisaasta lõpuni, s. o. järgneva aasta 1. aprillini või maksu vastav osa jõuvankri registrimisel ja järgmised maksuosad punktides 2 ja 3 ettenähtud tähtaegadeks.
- 5) Maksu võib õiendada ka pärast maksutähtaja möödumist, kuid sel juhul tuleb tasuda 2% viivitusraha iga täis või alanud kuu eest.
- 6) Ei ole maks tasutud ühe kuu jooksul pärast p. 1, 2 ja 3 ettenähtud tähtaega, loetakse tasumata maks või maksuosa maksuvõlaks ja nõutakse kohe sisse administratiivkorras ühes 2% viivitusrahaga kuus.

- 7) Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadi Transpordi Peavalitsuse juhatajal on õigus Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadile alluvate autotranspordi ettevõtete suhtes teha erandeid käesolevas paragrahvis määratud maksutähtaegade kohta.

Tallinn, 31. detsembril 1940.

Kommunaalmajanduse Rahvakomissar O. K ä r m.

Transpordi Peavalitsuse juhataja R. P r ü k k e l.

32. Juhend natsionaliseeritud majavaldustes asetsevate kasvuhoonete, tarbe- ja iluaedade korrashoidmiseks.

Natsionaliseeritud majavaldustes asetsevate kasvuhoonete, tarbe- ja iluaedade korrashoidmise alal panen kehtima järgmised eeskirjad.

1. Kommunaalmajanduse osakondadel panna kasvumajade ja aedade koristamine majahoidjatele.

Kui majahoidjatel puuduvad vastavad kogemused või kui nad on oma otseste töödega koormatud, siis võib palgata abitööjõude.

Alata viivitamata aiatöödega.

2. Lavad:

- a) lavaaknad korjata kokku, puhastada mullast, tolmust ning paigutada kuuri alla või mõnda teise ruumi, kus sademed ei pääse ligi;
- b) lavaraamid (kastid) tõsta mullast välja, puhastada ja asetada (võib ka väljas) üheteise peale sarnaselt, et alumisel lavakastil otsade all ja keskel oleks kivid;
- c) muld ja sõnnik eemaldada lavadest ja viia komposti asukohta;
- d) lavaasemed (soojade lavade juures) puhastada lumest ja täita hobusesõnnikuga või puulehtedega;
- e) muld, mis kevadel lavades tuleb kasutamisele, katta puulehtede või hobusesõnnikuga;
- f) lavaaknad, lavakastid parandada, klaasitada ja vajaduse korral värvida;
- g) lavamatid puhastada lumest, asetada kuivama ja paigutada katuse alla;
- h) selgitada kevadiseks hooajaks lavasõnniku, lavamatiõlgede ja sidumismaterjalide (mattide juures) saamise võimalust. Võimaluse korral alustada sõnniku muretsemisega juba jaanuarikuus, asetades sõnnikut väiksematesse kuhilatesse, et see ei põleks ära.

3. Kasvuhooned:

- a) teha sademetekindlaks ja teostada vajalik remont (truupide parandamine, riiulite kordaseadmine, värvimine, klaasitamine jne.);
- b) seal, kus tegemist keskküttega ja klaasmajad ei leia talvel kasutamist, lasta keskküttest vesi välja;
- c) puhastada igasugusest prahist, mustusest, juhul kui klaasmaja riiulitel leidub mulda, kanda välja kompostihunnikusse;
- d) suitsutada väävlisuutsuga ja puuosad pesta võimaluse korral formaliini lahuga;

- e) juhul, kui leidub taimi, mugulaid, sibulaid või mõnesuguseid seemneid, kanda nende eest hoolt, et need ei hävineks;
 - f) katta laudadega, kui viimased olemas;
 - g) selgitada küttematerjali saamist.
4. Keldrid ja hoiuruumid:
- a) puhastada igasugusest kolust, mustusest ja kui seal leidub liiva, turvast, kanda välja;
 - b) suitsutada väävliga ja puuosad pesta võimaluse korral formaliini lahuga;
 - c) teostada vajalik remont.
5. Vesi:
- a) lasta välja neist veejuhtmetest, millised asuvad maapinnal või maa sees, kuid ei ulatu mitte külmavaba piirkonda;
 - b) hüdrandi kohad katta puulehtede või hobusesõnnikuga;
 - c) veeanumad koguda kokku ja paigutada kuuri alla;
 - d) teostada vajalik parandus.
6. Tööriistad:
- a) korjata kokku (rehad, labidad, hargid jne.), puhastada mullast, porist ja roostest ning paigutada kindlasse ruumi;
 - b) parandada puust osad ja teritada kevadiseks hooajaks;
 - c) parandada vajaduse korral külvi- ja pikkimise kastid, kandraamid ja kärud;
 - d) lillepotid pesta ja puhastada.
7. Aia kaitse:
- a) plangud ja aiad parandada, kuid sarnaselt, et talvel ei pääseks aeda aia suurim vaenlane — jänes, iseäranis silmas pidades seda nõuet maakohtades ja puukoolide juures.
8. Tööd aias:
- a) põõsastaradelt, põõsasviljapuudelt eemaldada ja okaspuudelt raputada lumi;
 - b) rookida plangu lähedusest tuisanud lumi;
 - c) noored viljapuud, 3—15 aastani vähemalt, siduda kinni jäneste, külma ja kevadise päikese kahjustuste vastu õlgede, kuuseokste või ajalehepaberiga;
 - d) murdunud puuosad eemaldada puudelt asjatundlikult;
 - e) sulade ilmadega teostada marjapõõsaste ja viljapuude lõikamist, puhastada puude tüved korbast;
 - f) õlgede ja kuuseokstega siduda kinni õrnemad ilupõõsad ja ilupuud;
 - g) kaitsta püsi- ja kaheaastaseid lilli kuuseokstega.

Tallinn, 5. jaanuaril 1941.

Kommunaalmajanduse Rahvakomissar O. K ä r m.

Ar 941
Eesti